

ご使用上のご注意

ツインバード工業株式会社は、この資料並びにコンテンツの著作権を有しています。この資料並びにコンテンツは、著作権等の法律で保護されており、お客様はこの資料並びにコンテンツに関し下記の条件でのみ利用することができます。

1. お客様は非営利目的に限り、ダウンロード、および使用することができます。
2. お客様がダウンロード、使用するときは、この著作権表示および使用条件と一緒に付す必要があります。
3. お客様はこの資料並びにコンテンツを改変したり、頒布、公衆送信、上映等に利用することはできません。

当社および当社の関係会社は、お客様に対してこの資料並びにコンテンツに関する著作権、特許権、商標権、意匠権およびその他の知的財産権をライセンスするものではありません。並びに資料およびコンテンツの内容についてもいかなる保証をするものでもありません。

またこの資料、並びにコンテンツ内に別の定めがある場合は、当該著作権の表示、使用条件を遵守する必要があります。

※このコンテンツはWeb上で使用を前提とし再編集を加えているため、必ずしも製品添付の取扱説明書と同一ではありません。特にページ順は編集上、入れ替えている場合があります。

※この資料並びにコンテンツの内容は、それぞれの商品の発売時点のものです。

※デザイン、仕様は商品改良のため予告なく変更する場合があります。

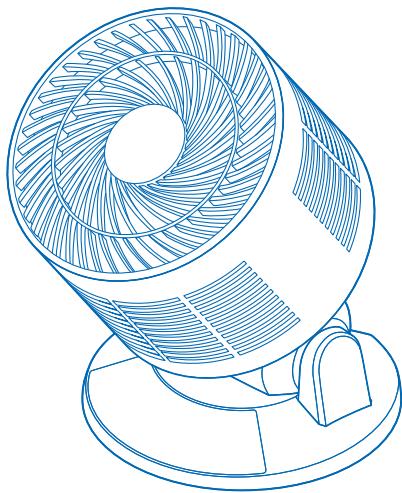
感動をデザインします

TWINBIRD

家庭用

温度センサー付
サーキュレーター

KJ-4998 取扱説明書



- このたびは、お買い上げいただきまして、誠にありがとうございました。
- この取扱説明書をよくお読みのうえ、正しくご使用ください。
特に「安全上のご注意」は、ご使用前に必ずお読みいただき、安全にご使用ください。
- この取扱説明書は必ず保管し、必要なときにお読みください。
- この製品は一般家庭用です。
業務用などにご使用にならないでください。

●もくじ

安全上のご注意	1
各部の名称	2
使いかた	3・4
各機能設定について	5・6
お手入れ	7・8
こんなときは 長期使用製品について	9
アフターサービス	10
仕様	

保証書付

保証書はこの取扱説明書の
裏表紙についています。
必ず記入をお受けください。

つながる
お得なコンテンツ
製品登録・facebook

製品登録でサポートがスムーズに

KJ4998

使いかた

1. 電源プラグをコンセントに差し込みます。

「ピッ」と音がして停止状態になります。



2. 電源(○)をタッチして運転を開始します。

「ピピッ」と音がして運転を開始します。

室温表示部に現在の室温の目安が表示されます。

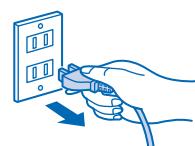
お好みで各機能「風量」・「オフタイマー」・「首振り」・「モード」の設定をします。

各機能の設定は、「各機能設定について」をご覧ください。→5・6ページ
上下の風向き調節は手動です。

ベース部を押さえながら、後グリルを上下に動かして調節してください。
運転を停止した状態または操作部に触れないようにして、調節してください。→4ページ

3. 電源(○)をタッチして運転を停止します。

「ピー」と音がして運転が停止します。



4. 電源プラグをコンセントから抜きます。

お知らせ

- 運転を開始するときは最初に電源(○)をタッチしてください。
他のスイッチを操作しても動作しません。

- チャイルドロックが「入」になっている場合は、電源(○)をタッチしても運転を開始しません。
チャイルドロックを「切」にした後、電源(○)をタッチしてください。
→6ページ

- 運転中に停電したり、電源プラグを抜き差しした場合は停止の状態になります。

- 電源プラグがコンセントに差し込まれていると操作部や室温表示部の一部が温かくなります。
マイコンなどの電力消費によるためで故障ではありません。

- オフタイマーを設定しない場合は、12時間経過後に自動で停止します。

「室温表示について」

室温表示は目安として
お使いください。



- 本体内部の温度センサーで検知した温度を表示します。
- 急激な温度変化や設置状況などの影響により、正しい温度表示をしないことがあります。
- 本製品の温度表示と他の温度計の表示は、同じ室内でも設置状況や温度計の種類により差が出ることがあります。
- 運転中以外は表示されません。

〈使いかた〉

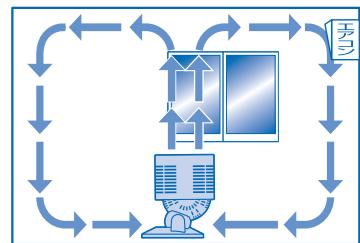
直進性の高い風でお部屋の空気の循環や、洗濯物を部屋干しする際の補助としてご使用いただけます。

- 設置は障害物のない平らな床や机などに置いてください。

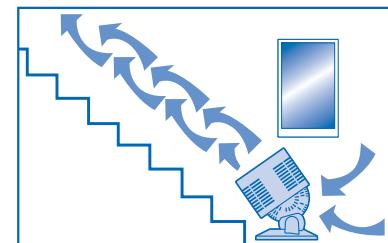
- お部屋の温度ムラ解消など、常時空気をゆっくりと循環させたいときは、「弱」(低速回転)または「中」(中速回転)でご使用ください。
急いでお部屋の空気を入れ換えるときや、より効果的に空気を循環させたいときは、「強」(高速回転)でご使用ください。

- 使用状況に応じて適切なモードを選択し、ご使用ください。→6ページ

冷暖房時の温度ムラ対策に



階段や吹き抜けに



お部屋の換気に



洗濯物を部屋干しするときに



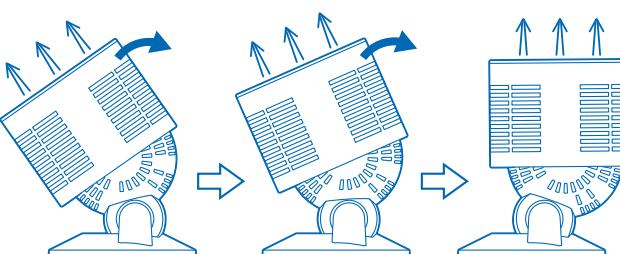
製品は、洗濯物全体に風が当たる位置まで離して設置してください。

△禁止

洗濯物の真下に置いて使用しないでください。
洗濯物が落下して吹出口や吸入口がふさがると、加熱して故障や火災の原因になります。

〈上下風向きの調節〉

3段階に調節できます。



お知らせ

上下風向きの調節は、手動で行います。
ベース部を押さえながら、後グリルを上下に動かして調節してください。
運転を停止した状態または操作部に触れないようにして、調節してください。

各機能設定について

風量を設定する

風量  をタッチし、風量を選択します。

風量  をタッチするごとに「ピッ」と音がして、風量が切り替わります。

→ 弱 → 中 → 強

設定風量に応じて操作部の「風量」ランプが切り替わります。

「弱」	「中」	「強」
○強	○強	●強
○中	●中	●中
●弱	●弱	●弱

メモリー機能の対象です。→6ページ

お知らせ

モードが「部屋干しモード」、「冷房時モード」、「暖房時モード」のときは操作を受け付けません。

オフタイマーを設定する

オフタイマー  をタッチし、オフタイマーの時間を設定します。

オフタイマー  をタッチするごとに「ピッ」と音がして、オフタイマーの設定時間が切り替わります。

設定時間が経過すると自動的に運転を停止します。

自動的に運転を停止する際に音は鳴りません。

→ オフタイマー設定なし → 2時間 → 4時間 → 6時間
(12時間オートオフ)

オフタイマーの残り時間に応じて、操作部の「オフタイマー」ランプが切り替わります。

残り6~4時間	残り4~2時間	残り2~0時間
6●	6○	6○
4○	4●	4○
2○	2○	2●

お知らせ

- モードが「部屋干しモード」のときは操作を受け付けません。
- オフタイマーを設定していないくとも、12時間経過後に自動で停止します。
12時間以上の連続運転はできません。

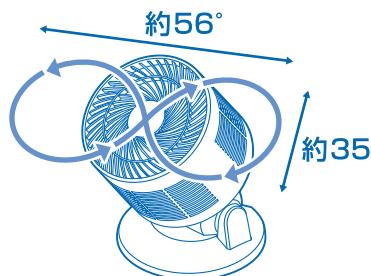
首振りを「入」にする

首振り  をタッチすると、「ピッ」と音がして、首振りが「入」になります、8の字に首を振ります。

〈首振りを「切」にする〉

再び首振り  をタッチすると「ピッ」と音がして、首振りが「切」になります。

首振り角度は左右約56°、上下約35°です。



首振りを「入」にすると、操作部の「首振り」ランプが点灯します。

メモリー機能の対象です。→6ページ

△注意

可動範囲以上に、動かさないでください。
手動で左右の首振り角度は変えられません。
破損の原因になります。上下風向きの調節の範囲で行ってください。→4ページ

お知らせ

- モードが「部屋干しモード」のときは操作を受け付けません。
- 首振りは、右にも左にも回転(8の字を描くようにして首振り)します。
- 首振りを「入」/「切」するたびに、首振りの方向が変わる場合があります。
モーターの特性によるもので、故障ではありません。

モードを設定する

モード  をタッチし、モードを選択します。

モード  をタッチするごとに「ピッ」と音がして、モードが切り替わります。

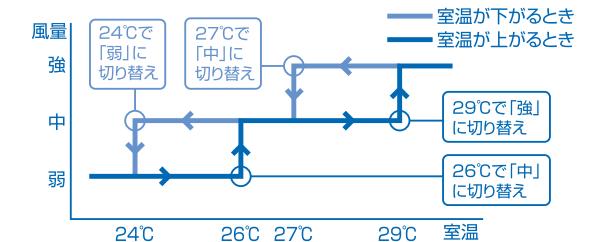
→ モード設定なし → 部屋干しモード → 冷房時モード → 暖房時モード

「部屋干しモード」

洗濯物を部屋干しするときの補助にお勧めな設定です。
洗濯物に直接風を当てることで、乾きが早くなります。風量「中」で首振り「入」の運転をして、8時間経過後に自動で停止します。

「冷房時モード」

夏場、冷房器具との併用をお勧めします。
室温が上がるときは、約26°C以上で風量「中」に、約29°C以上で風量「強」に、自動で切り替わります。
室温が下がるときは、約27°C以下で風量「中」に、約24°C以下で風量「弱」に、自動で切り替わります。



「暖房時モード」

冬場、暖房器具との併用をお勧めします。
室温の変化が急激なとき(暖房器具の使いはじめなど)に風量を強くします。室温の変化が小さくなると、風量を弱めます。

チャイルドロックを「入」にする

首振り  を約3秒間タッチすると、「ピッ」と音がしてチャイルドロックが「入」になります。

△注意

再び首振り  を約3秒間タッチすると、「ピッ」と音がしてチャイルドロックが「切」になります。

電源プラグを抜いた場合も、チャイルドロックが「切」になります。

メモリー機能の対象です。→6ページ
設定モードに応じて操作部の「モード」ランプが切り替わります。

お知らせ

「部屋干しモードについて」

- 本製品に除湿・乾燥の機能はありません。換気扇を併用するなど、湿気を室内から外に排出していないと乾きにくくなります。
- 製品は、洗濯物全体に風が当たる位置まで離して設置してください。

△注意

洗濯物の真下に置いて使用しないでください。

洗濯物が落下して吹出口や吸入口がふさがると、加熱して故障や火災の原因になります。

チャイルドロックを「入」にすると、操作部の「チャイルドロック」ランプが点灯します。

お知らせ

- チャイルドロックを「入」にすると、安全上、運転の停止以外の操作を受け付けません。

- 操作を受け付けなかったときは、「ピッ」と音がして「チャイルドロック」ランプが点滅します。

- 運転を開始するときは、チャイルドロックを「切」にしてください。

メモリー機能

電源プラグを抜かずに電源  で運転を停止/開始した場合は、停止時の運転状態(風量・モード・首振り)で運転を開始します。

!停電や電源プラグを抜くと、メモリー機能はリセット(解除)されます。

!オフタイマーの設定はメモリーされません。

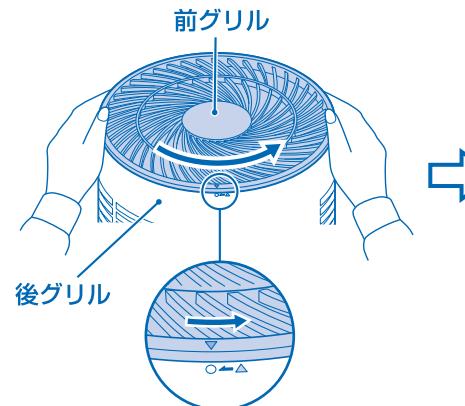
お手入れ

△警告

- お手入れは、必ず電源(○)をタッチして運転を停止し、電源プラグをコンセントから抜いて行ってください。
感電やけがの原因になります。
- 本体の丸洗いは絶対にしないでください。
ショート・感電・故障の原因になります。

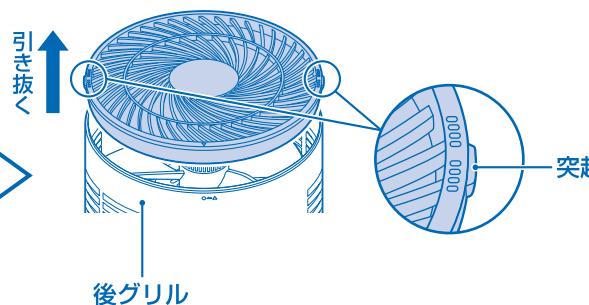
前グリルのはずしかた

- ①前グリルを矢印の方向に回します。



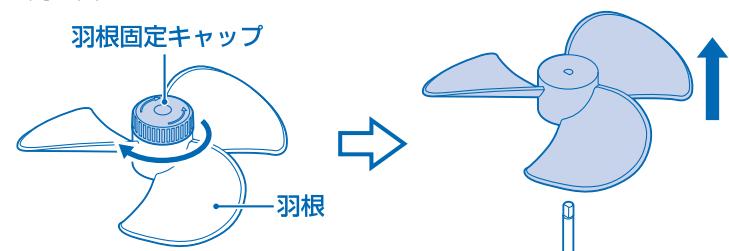
前グリルの△位置と、後
グリルの△位置を合わせ
る位置に回します。

- ②前グリルの2か所の突起を持って後グリル
から引き抜きます。



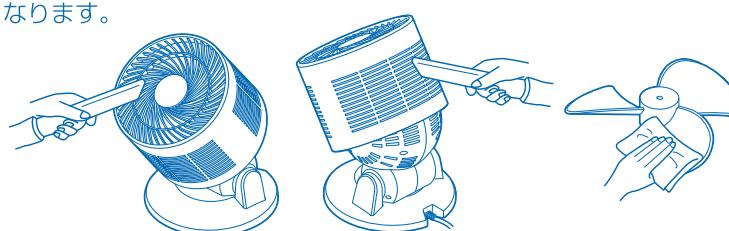
羽根のはずしかた

- ①羽根固定キャップを矢印の方
向に回してはずします。



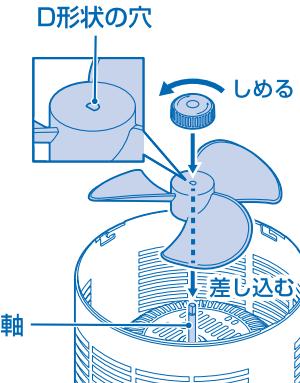
お手入れのしかた

グリルなど、細かいところにたまつたほこりなどは、掃除機の吸口
で掃除してから、乾いたやわらかい布でふいてください。
汚れがひどいときは、水でうすめた中性洗剤少量をやわらかい布に
浸し、よくしぼってふき、その後乾いた布でふきとるときれいになります。



お手入れ後の組み立て

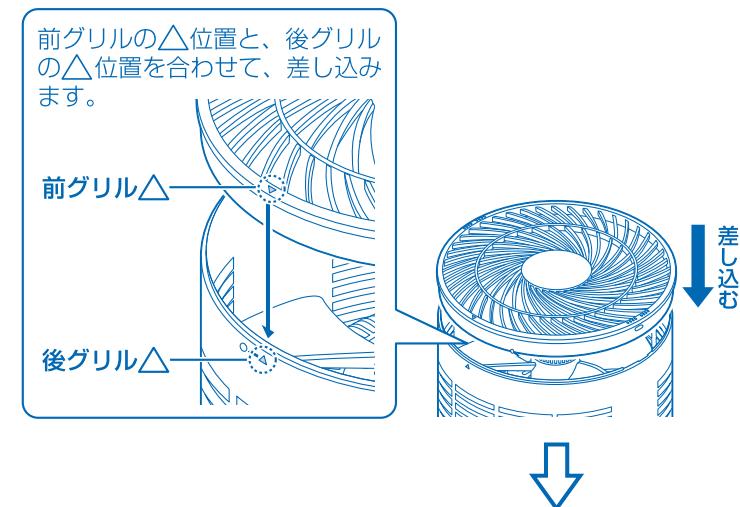
- ①モーター軸のD形状に、羽根のD形状の穴を合わせて
差し込みます。
羽根固定キャップを矢印の方向に回して固定します。



お願い

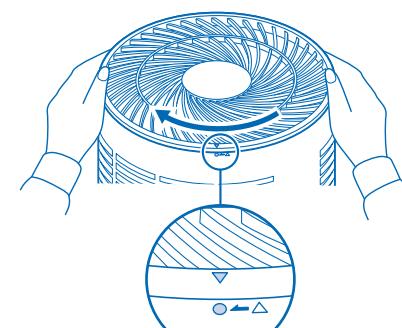
羽根に水分が付着した状態でモーター
軸に取付けないでください。
モーター軸に錆が発生し、羽根がはずせ
なくなる恐れがあります。

- ②前グリルを後グリルに差し込み、矢印の方向にカチッ
と音がするまで回して固定します。



△注意

- 前グリルは必ず取付けて
ご使用ください。
けがをする恐れがあります。



前グリルの△位置と、後グリルの
○位置を合わせて、固定します。

こんなときは… 修理・サービスをお申しつけになる前に下記の点をお調べください。

こんなときは？	調べるところ	処置
運転しない 設定できない	電源プラグがコンセントにしっかりと差し込まれていますか？	電源プラグをコンセントに差し込み直してください。
	電源④はタッチしましたか？	電源④をタッチしてください。
	羽根と前グリルが当たっていませんか？	前グリル、羽根、羽根固定キャップを確実に取付けてください。→8ページ
	羽根は正しく取付けてありますか？	→8ページ
	チャイルドロックが「入」になっていませんか？	チャイルドロックを「切」にしてください。→6ページ
スイッチをタッチしても、反応しない	いったん電源プラグをコンセントから抜き再び差し込んでから操作してください。	それでも操作できない場合は、「お客様サービス係」へご相談ください。
	各スイッチの中心をタッチしていますか？	操作したい各スイッチの中心をしっかりとタッチしてください。
	すばやく連続してタッチしたり、なでるように操作したりすると反応しない場合があります。	乾いた布などでしっかりとふき取ってください。
	スイッチに汚れや水滴などが付着していませんか？	操作するときは、直接指で操作してください。
	操作する手に手袋やばんそうこうなどをして操作していませんか？	→6ページ
	チャイルドロックが「入」になっていませんか？	冬場の乾燥時期などに製品にさわると、指先から静電気が放電し、誤動作することがあります。
	サーチューラーはお部屋の空気を循環させることを目的とした製品で、直進性のある風を作るため、高速でファンを回します。そのため、扇風機よりも風切音は大きくなります。	—
異音がする	首振り時に、カリカリ、カタカタと音がする。	首振り運転時には、首振りの動作音が聞こえますが、異常ではありません。
	羽根と前グリルが当たっていませんか？	前グリル、羽根、羽根固定キャップを確実に取付けてください。→8ページ
	前グリルはしっかりと取付けてありますか？	→8ページ
勝手に止まる	オフタイマーを設定しない場合でも、12時間経過後に自動で停止します。	再度運転を開始してください。
風の吹出しが弱い	吸入口が何かでふさがれていませんか？	ふさいでいる物を取り除いてください。
	吸入口にホコリがたまっていますか？	ホコリを掃除機で取り除いてください。
首振りの方向が変わる	首振りの方向が変わることがあります。モーターの特性によるもので、故障ではありません。	—
操作音を消したい	操作するごとに「ピッ」「ビビッ」「ピー」などの音がします。操作音を消すことはできません。	—
室温表示の温度とお部屋の温度計が合わない	同じ室内でも設置状況や温度計の種類により差が出ることがあります。故障ではありません。	—

長期使用製品について

設計上の標準使用期間を超えて使用されますと、経年劣化による発火・けがなどの事故に至る恐れがあります。

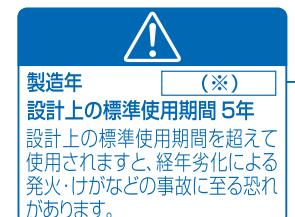
■設計上の標準使用期間

- 運転時間や温湿度など、標準的な使用条件に基づく経年劣化に対して、製造した年から安全上支障なく使用することができる標準的な期間です。
- 設計上の標準使用期間は、無償保証期間とは異なります。また、偶発的な故障を保証するものではありません。

■標準使用条件

- 日本産業規格(JIS C9921-1)による

環境条件	電圧	100V	
	周波数	50Hz / 60Hz	
	温度	30°C	
	湿度	65%	
	設置条件	標準設置	本書に基づく設置
負荷条件		定格負荷(風速)	本製品の最大定格での運転



*製造年は本体に表示しております。

想定時間等	1日あたりの使用時間	8(時間/日)
	1日使用回数	5(回/日)
	1年間の使用日数	110(日/年)
	スイッチ操作回数	550(回/年)
	首振り運転の割合	100%

●環境条件の湿度65%は、JIS Z 8703の試験状態を参考としています。

●設置状況や環境、使用頻度が上記の条件と異なる場合、または、業務用など本来の使用目的以外でご使用された場合は、5年より短い期間で経年劣化による発火・けが等の事故に至る恐れがあります。

アフターサービス

1.保証書

- 裏表紙に添付しています。
- 保証書は「お買い上げ日と販売店名」の記入をお確かめのうえ、販売店からお受け取りください。
- 保証書をよくお読みになり大切に保管してください。

2.保証期間

お買い上げ日から1年間です。
なお、保証期間中でも有料修理になることがありますので、保証書をよくお読みください。

3.修理を依頼されるとき

取扱説明書の内容をお確かめいただき、なお異常があるときには電源プラグを抜いてからお買い上げの販売店または「お客様サービス係」に修理をご相談ください。

●保証期間中の修理

保証書の規定により無料修理します。
製品に保証書を添えてお買い上げの販売店または「お客様サービス係」までお申し出ください。

●保証期間がすぎている修理

修理により使用できる製品は、お客様のご要望により有料で修理させていただきます。お買い上げの販売店または「お客様サービス係」にご相談ください。

△警告 **お客様ご自身の修理は大変危険です。**
絶対に分解したり修理・改造は行わないでください。

4.補修用性能部品の最低保有期間

- この温度センサー付サーチューラーの補修用性能部品の保有期間は製造打切り後5年です。
- 性能部品とはその製品の機能を維持するために必要な部品です。

5.アフターサービスについてご不明の場合

お買い上げの販売店または「お客様サービス係」にお問い合わせください。

〈修理料金のしくみ〉

修理料金は、技術料・部品代などで構成されています。

技術料	故障した製品の修理および部品交換などの作業にかかる料金です。
部品代	修理に使用した部品代金です。

〈修理部品について〉

修理部品は、部品共用化のため、一部仕様や外観色を変更することがあります。

お客様サービス係

○(フリーダイヤル) 0120-337-455
FAX (0256) 93-1077

お電話承り時間：平日(月曜～金曜)午前9時～午後5時
〒959-0292 新潟県燕市吉田西太田2084-2

仕様

電 源	AC100V	
	50Hz	60Hz
消 費 電 力	強:50W 中:40W 弱:21W	強:45W 中:35W 弱:18W
回 転 数(約)	強:2200rpm 中:1900rpm 弱:1150rpm	強:1800rpm 中:1400rpm 弱:840rpm
風 速(約)	強:210m/min 中:200m/min 弱:120m/min	強:200m/min 中:150m/min 弱:90m/min
風 量(約)	強:18m³/min 中:15m³/min 弱:9m³/min	強:15m³/min 中:11m³/min 弱:6m³/min
電源コードの長さ(約)		1.8m
製 品 質 量(約)		2.7kg
製 品 尺 法(約)		220×290×330mm

この製品は、日本国内用に設計・販売しています。電源電圧や周波数の異なる国では使用できません。
海外での修理や部品販売などのアフターサービスも対象外となります。

★長年ご使用の温度センサー付サーチューラーの点検を！		
愛情点検 	ご使用の際 このようなことは ありませんか。 ●運転を開始しても羽根が回らない。●羽根が回っても異常に回転が遅かったり不規則になる。 ●運転中に異常な音や振動がする。 ●本体が異常に熱かったり、こげくさい臭いがする。 ●電源プラグや電源コードが異常に熱くなる。 ●電源コードに傷が付いていたり、電源コードを動かすと運転が止まることがある。 ●その他の異常・故障がある。	ご使 用 中 止 故障や事故防止のため、使用を中止し、コンセントから電源プラグを抜いて、必ず販売店にご連絡ください。点検・修理に要する費用などは販売店にご相談ください。

TB-00010768-2